



# LA LETTRE DE LA COOPÉRATION TECHNIQUE INTERNATIONALE

numéro 27 - février 2012

## EDITORIAL

Ce numéro présente le bilan des activités de coopération menées par l'INSEE et le Groupe des écoles nationales d'économie et de statistique (GENES) dans le cadre du programme d'appui au management de l'économie algérienne (AMECO) réalisé sur financement de l'Union européenne. L'INSEE et le GENES sont intervenus en particulier dans les domaines de la modélisation et de la formation.

Parmi les activités de la fin 2011, on notera l'invitation de cadres algériens, marocains et tunisiens aux quatrièmes Journées sur la correction de la saisonnalité pour y présenter leurs travaux. Ainsi, après avoir bénéficié de l'appui de l'INSEE, ces pays sont désormais à même de contribuer au développement de l'expertise dans ce domaine.

L'INSEE a par ailleurs participé activement aux développements de l'outil de comptabilité nationale ERETES. Une version ERETES 2008, conforme au SCN 2008, a été mise à disposition des utilisateurs en novembre 2011, ainsi qu'un outil permettant de travailler sur des séries longues.

## LE PROGRAMME EUROPÉEN AMECO<sup>(1)</sup> DE COOPERATION AVEC L'ALGERIE A PRIS FIN

*Ce programme a commencé au printemps 2007 pour s'achever en novembre 2011. Il s'adressait à quatre bénéficiaires dont le Commissariat général à la planification et à la prospective (CGPP) et l'Office national des statistiques (ONS). Au sein d'un consortium mené par ADETEF, l'agence de coopération des ministères économique et financier, l'INSEE a contribué à ce programme principalement en détachant deux cadres au sein de l'Unité d'Appui au Programme (UAP)<sup>(2)</sup>, le premier en tant que chef d'équipe et expert auprès du CGPP et le second comme expert auprès de l'ONS.*

### Les activités phares menées avec l'Office National des Statistiques

Trois types d'actions ont été mises en œuvre à l'ONS dans le cadre du Programme :

- la réalisation d'opérations statistiques innovantes (enquête permanente sur les attitudes, comportements et attentes des ménages en utilisant la saisie portable)
- l'appui à des opérations statistiques programmées par l'ONS, notamment le recensement économique 2011 et l'enquête décennale « consommation des ménages-conditions de vie » 2010-2011 en particulier par l'assistance à la mise en œuvre d'approches et de technologies innovantes (extranet pour le suivi de la collecte, développements sous Oracle pour le nouveau répertoire, mis en œuvre de la lecture optique) ;
- des études préalables à la mise à niveau d'opérations et d'outils de production et de diffusion des statistiques avec notamment la mise en place d'un système d'informations géographiques et d'un géo-portail.

Une centaine d'agents issus de l'ensemble des directions de l'ONS et des directions régionales ont par ailleurs bénéficié de formations, majoritairement orientées vers les statistiques et l'économétrie, mais aussi la macroéconomie et la modélisation.

### Les missions techniques de l'INSEE ont porté pour l'essentiel sur la modélisation et la formation diplômante

#### Expertise en modélisation auprès du CGPP

Un expert de l'INSEE a assisté le CGPP, puis le Ministère de la Prospective et des Statistiques qui a repris ses missions par la suite, pour la réalisation de deux modèles aujourd'hui opérationnels : un modèle macro économétrique de l'économie algérienne et un modèle quasi comptable (MQC).

Les objectifs étaient de réaliser des scénarios de croissance et d'évaluer les conséquences de changements dans l'environnement international et dans la politique économique algérienne. Le MQC était conçu soit comme un outil alternatif mieux adapté à certaines tâches, soit comme un outil complémentaire. Ses avantages étaient l'augmentation du nombre de secteurs (19 branches/produits au lieu de 5), la rapidité de l'obtention des résultats et la facilité des interprétations.

*(1) Appui au Management de l'Économie algérienne*

*(2) L'UAP, composée d'experts spécialistes des domaines traités mais aussi des questions administratives et financières, est chargée d'apporter son concours à la gestion du programme qui est assurée par le bénéficiaire.*

## Sommaire

Le Programme européen AMECO de coopération avec l'Algérie a pris fin	1
Les Quatrièmes Journées sur la Correction de la Saisonnalité	2
Les activités de coopération octobre - décembre 2011	3
Comptes nationaux - logiciel Eretes	4

### Mise en place d'un Master en statistique publique et analyse économique.

Dans le cadre du programme des experts issus principalement du GENES, le Groupe des Ecoles Nationales d'Economie et Statistique qui faisait partie de l'INSEE jusqu'en 2011, ont assuré le montage d'un Master en Statistique Publique et Analyse économique destiné aux cadres des administrations et des entreprises publiques algériennes.

Les experts ont défini l'organisation du cursus, son contenu. Ils ont testé certains des modules puis ont participé à l'organisation du premier concours.

Les objectifs principaux de cette formation étaient les suivants :

- un enrichissement de la production et de l'analyse de la statistique publique par une approche métier, à travers deux spécialités : Méthodologie statistique, et Etudes et analyses économiques ;
- une formation diplômante reconnue par la fonction publique et l'enseignement supérieur algérien, et ayant un label international garanti par l'INSEE via le GENES.

Cette formation fait l'objet d'une convention de partenariat signée en novembre 2011 entre le GENES et l'Institut Algérien des Hautes Etudes Financières, le premier ayant la

responsabilité académique du programme du Master, le second assurant et gérant sa mise en œuvre. Outre la mobilisation dans le cadre de ces deux sous-composantes du programme, des cadres de l'INSEE sont intervenus de façon ponctuelle dans les domaines suivants: communication autour de la stratégie nationale de développement de la statistique (SNDS), répertoires d'entreprises, nomenclatures économiques et statistiques du BTP.

### **La coopération bilatérale prend le relais d'AMECO**

L'INSEE et l'ONS ont signé une convention de coopération le 30 juin 2010, avec pour objectif la mise en place d'actions bilatérales, complétant les acquis résultant du programme AMECO.

Cette convention s'inscrivait dans le cadre du renforcement de la coopération statistique mentionné dans l'accord cadre signé par les Ministres en charge de l'économie le 21 juin 2008.

En 2011, six actions ont été réalisées en matière de statistiques sociales (enquête consommation), de statistiques d'entreprises (mise en place d'un dispositif d'indicateurs d'activité de court terme) et de diffusion (refonte du site web de l'ONS).

Une dizaine d'actions sont prévues en 2012, dans les mêmes domaines ainsi que dans ceux de la comptabilité nationale et de la démographie.

## **Les Quatrièmes Journées sur la Correction de la Saisonnalité**

**19 au 21 décembre 2011 (Paris)**

Les quatrièmes JCS (Journées sur la Correction de la Saisonnalité) se sont déroulées du 19 au 21 décembre 2011 à l'Ecole Nationale de la Statistique et de l'Administration Economique. Elles étaient ouvertes à tous les praticiens de l'ajustement saisonnier, de l'Insee et d'ailleurs. Comme les années précédentes, les statisticiens venus du Maghreb représentaient environ le tiers des participants et des intervenants.

L'idée des JCS est de faire se rencontrer les « praticiens francophones » de l'ajustement saisonnier autour d'un thème principal qui, cette année, était le logiciel Demetra+. Par rapport à ses « grandes sœurs » que sont les Journées de Méthodologie Statistique et les Journée d'Histoire de la Statistique, les Journées sur la Correction de la Saisonnalité ont une particularité. Elles mêlent théorie et applications : exposés le matin et travaux pratiques l'après-midi.

Le problème du traitement des effets de calendrier, particulièrement ardu dans le monde musulman du fait de la juxtaposition d'un calendrier lunaire pour la fixation des événements religieux et d'un calendrier solaire pour les activités séculières a fait l'objet de plusieurs interventions, avec des exposés de Amal Mansouri, Yassin Ouhdan et Jamal Guenouni, (Haut Commissariat au Plan, Maroc), Hanid Gassemi et Karim Ostmane (Office National des Statistiques, Algérie), Anis Boujâama, Adnen Lassoued et Bechir Maghrabi (Institut National de la Statistique, Tunisie), Kamal Elbouchehati et El Mahdi Zahir (Office des Changes, Maroc).

## LES ACTIVITÉS DE COOPÉRATION (OCTOBRE - DECEMBRE 2011)

### EUROPE

#### Russie : les comptes trimestriels et la formation

Au cours du trimestre précédent deux délégations de l'Office Fédéral des statistiques de Russie (Rosstat) ont été reçues à l'INSEE. Tout d'abord une visite a été l'occasion de présenter la production des comptes trimestriels. L'autre visite a porté sur le système de formation des agents de l'INSEE. Une visite à Libourne a permis de faire connaître le centre de formation des contrôleurs.

#### Serbie : les statistiques douanières et les enquêtes de conjoncture

Le traitement des statistiques douanières pour les besoins des comptes nationaux était le thème principal de la première visite. Une autre délégation serbe a été reçue sur le thème des enquêtes de conjoncture. Cette visite a été l'occasion de décrire les instruments utilisés pour le diagnostic et la prévision conjoncturels.

### MÉDITERRANÉE

#### Algérie : la coopération bilatérale se renforce

Trois actions de coopération bilatérale ont été organisées durant le dernier trimestre 2011, une mission sur le thème des indicateurs conjoncturels et deux visites. L'une a porté sur les enquêtes auprès des ménages, l'autre était consacrée aux outils de diffusion de l'information statistique.

#### Maroc : le jumelage avec l'Office des changes se poursuit.

Au cours du dernier trimestre 2011 quatre missions d'experts de l'INSEE ont été organisées sur les thèmes suivants : le système d'information sur l'activité des filiales étrangères au Maroc, les métadonnées et les serveurs, la ventilation régionale des données sur la balance des paiements, la mise en place d'un système d'information sur les échanges de services de transport.

### AFRIQUE

#### Séminaire « Indicateurs du travail décent »

Dans le cadre du projet « Renforcement des capacités pour la production et l'analyse des indicateurs du travail décent » une trentaine de délégués d'Afrique sub-saharienne ont participé à l'atelier sur les indicateurs du travail décent qui s'est déroulé à Dakar du 22 au 25 novembre. Les travaux ont porté sur les systèmes nationaux d'information du marché du travail, l'amélioration des questionnaires d'enquêtes existantes ainsi que sur un meilleur suivi des indicateurs du travail décent. Un expert d'Afristat et deux chercheurs de DIAL ont animé les sessions.

Missions	Thèmes	Experts
<b>Europe</b>		
<b>Luxembourg</b>		
22 novembre	Formation ERETES	DATI
<b>Serbie</b>		
8 au 10 novembre	Programmation des actions d'appui technique	DATI
<b>Russie</b>		
13 au 17 décembre	Programmation des actions d'appui technique	DATI
<b>Méditerranée</b>		
<b>Algérie Projet Ameco</b>		
2 au 5 et 17 au 26 octobre	Gestion finale du contrat AMECO Séminaire final	DATI
16 au 19 octobre	Modélisation	Expert indépendant
<b>Algérie Hors Projet Ameco</b>		
14 au 16 novembre	Les indicateurs conjoncturels	DSE
21 au 22 décembre	Programmation des actions d'appui technique	DATI
<b>Liban</b>		
10 au 14 octobre	Comptes nationaux	DATI
<b>Maroc Jumelage Office des changes</b>		
15 novembre	Séminaire sur les asymétries d'information (statistiques des échanges extérieurs)	DCSRI
16 novembre	Comité de pilotage du jumelage	DCSRI
21 au 25 novembre	Les activités des filiales étrangères	DSE
28 novembre au 2 décembre	Statistiques douanières	DCSRI
5 au 9 décembre	Statistiques de services de transport	DSE
12 au 16 décembre	Gestion des métadonnées	DCSRI
<b>Maroc Hors jumelage</b>		
11 au 14 octobre	Modélisation du système de retraite	DESE
7 au 9 décembre	Programmation des actions d'appui technique	DATI
15 décembre	Gouvernance statistique	I.G.
<b>Tunisie</b>		
17 au 18 octobre	Comptes trimestriels	DCSRI
14 au 16 décembre	Programmation des actions d'appui technique	DATI
<b>Medstat 3</b>		
12 au 15 décembre	Formation séries chronologiques	DSE
<b>Afrique</b>		
<b>Afristat</b>		
19 au 21 octobre	Comité de direction Afristat	DCSRI
25 au 28 octobre	Séminaire indice des prix et de volume	DATI
21 au 25 novembre	Interpolation des comptes annuels (*)	DATI
22 au 25 novembre	Séminaire indicateurs travail décent (**)	DATI
<b>Amerique latine</b>		
<b>Chili</b>		
17 au 21 octobre	Séminaire comptes nationaux	DATI
<b>CEPALC</b>		
15 au 18 novembre	Conférence des Amériques	DATI
<b>C. O.M.</b>		
<b>Nouvelle-Calédonie</b>		
4 novembre au 7 décembre	Comptabilité nationale ERETES	DATI

(\*)Togo (\*\*) Sénégal, **DATI** = Division Appui Technique International

### Mission au Togo sur l'interpolation des comptes annuels

Deux experts, l'un d'Afristat l'autre de l'INSEE, ont effectué du 21 au 25 novembre une mission d'appui technique à Lomé sur les travaux d'interpolation des comptes nationaux de 2001 à 2006. Cette mission s'inscrit dans le cadre de renforcement des capacités de l'équipe de comptables nationaux togolais par Afristat.

### AMERIQUE LATINE

#### XI<sup>ème</sup> conférence des Amériques (CEA - CEPALC)

Soixante délégués des INS de 29 pays d'Amérique latine et des Caraïbes ainsi que des représentants d'organismes internationaux et une représentante de l'INSEE ont participé à la conférence qui s'est tenue du 15 au 18 novembre en République Dominicaine.

L'état d'avancement du programme biennal 2009-2011 a été examiné sur les thèmes suivants : statistiques sur le genre, recensements de la population (round 2010), Objectifs du Millénaire pour le Développement, comptabilité nationale, renforcement institutionnel, environnement, indicateurs de pauvreté et transferts publics. Des groupes de travail statistiques ont été créés pour 2012-2013 sur la statistique sociale et le programme de comparaison internationale (PCI). Les pays d'Amérique latine présents à la conférence souhaitent s'inspirer des travaux effectués par l'INSEE à partir des recommandations de la Commission Stiglitz-Sen-Fitoussi sur les indicateurs de bien-être.

#### Séminaire sur les comptes nationaux

Un expert de l'INSEE a participé au séminaire organisé du 17 au 21 octobre par la CEPALC à Santiago du Chili. Le séminaire a été essentiellement consacré au round 2011 du Programme de Comparaison Internationale de Prix. Au cours du séminaire ont été présentés les questionnaires que les services de comptabilité nationale des différents pays de la région doivent fournir pour le calcul des parités de pouvoir d'achat. D'autres points ont été évoqués : le programme d'implantation du Système de Comptabilité Nationale 2008 dans la région ainsi que les travaux sur le secteur informel, les services d'intermédiation financière et les échanges de biens.

Visites	Thèmes	Services
<b>Europe</b>		
<b>Russie</b>		
23 au 25 novembre	L'organisation du système de formation des écoles de l'INSEE	ENSAE ENSAI CEFIL - DRH
24 au 25 octobre	Les comptes trimestriels	DESE DGFIP
<b>Serbie</b>		
28 au 30 novembre	Les enquêtes de conjoncture	DESE
19 au 21 octobre	Les statistiques du commerce extérieur	DESE DGDDI
<b>Turquie</b>		
3 au 10 octobre	Programmation des activités de coopération dans le cadre du projet européen USST III	Les Directeurs de la D.G.
<b>Méditerranée</b>		
<b>Algérie</b>		
28 au 30 novembre	Les enquêtes auprès des ménages	DSDS
23 au 24 novembre	Les outils de diffusion de l'information statistique	DDAR
<b>Maroc et Tunisie</b>		
19 au 21 décembre	Séminaire « Les quatrièmes journées sur le traitement de la saisonnalité »	DSE
<b>Amérique latine</b>		
<b>Brésil</b>		
17 octobre	Évaluation des politiques publiques en matière de lutte contre la pauvreté	CREST



### COMPTES NATIONAUX - LOGICIEL ERETES

**Développements** : La nouvelle version « ERETES 2008-01 » est mise à disposition des utilisateurs depuis novembre 2011 et propose une version conforme au SCN 2008. Ce nouvel ERETES est « bivalent » : il reconnaît quelle version du SCN est utilisée par la base à laquelle on se connecte et propose alors les tableaux de travail correspondant à cette version. D'autre part, le premier module de l'outil séries longues a été mis à disposition des utilisateurs depuis novembre 2011. Le deuxième module est en cours d'élaboration par un groupe d'utilisateurs. Enfin, un module automatisant la réponse au round 2011 du Programme de Comparaison Internationale de Prix à partir des bases ERETES existantes est à l'étude.

**Organisation** : L'Assemblée Générale du Groupe ERETES a eu lieu le 22 septembre 2011 à Cotonou (Bénin). Après avoir fait le bilan de l'année écoulée, elle a discuté et accepté le programme de travail de l'année 2012. Le 21 octobre 2011, une réunion des utilisateurs d'ERETES en Amérique Latine (Brésil, Equateur, Pérou) a permis de faire un compte-rendu de l'Assemblée Générale du Groupe ERETES et de présenter les nouveaux développements passés et futurs.

Cette lettre est une publication de la Division Appui Technique International

Directeur de publication: R. Depoutot

Rédacteur en chef : F.Coûté

Secrétaire de rédaction: M. Messali